

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 47 (1974)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Auf Anhieb saubere Rapporte und Befehle mit

# Carfa-Hecto

**Wählen Sie Carfa-Hecto für schönere, saubere Umdruckergebnisse. Hectographieren, nach wie vor das preisgünstigste und einfachste Mehrfarben-Druckverfahren bis zu 200 Kopien.**

## Hecto Garnituren

Die bewährte Umdruckmatrize für kleine, mittlere und hohe Auflagen. In Violett, Schwarz und Blau. Spezialausführungen: kariert, Devis.

## Hecto Blätter

In Violett und Schwarz, für kleine und hohe Auflagen.

## Hecto-Color

Für mehrfarbige Kopien, preiswert und in einem Arbeitsgang! Blätter in Violett, Schwarz, Blau, Rot und Grün.

## Schul-Hecto

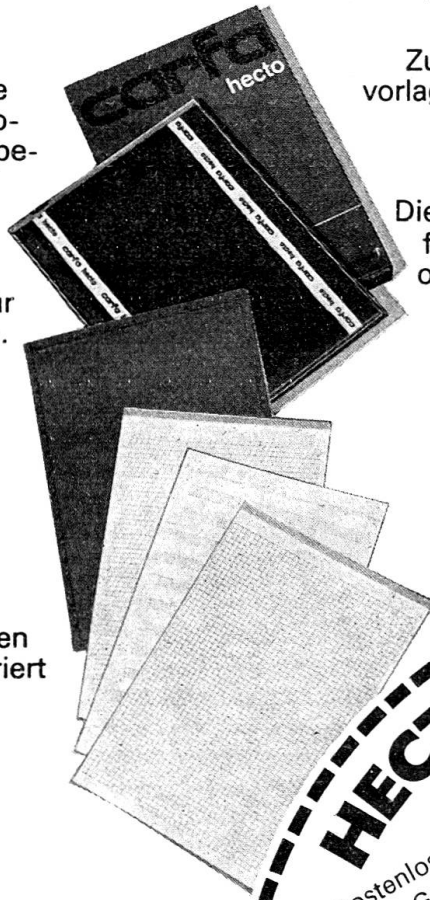
Schwarze Hecto-Garnituren mit grünem Vordruck, kariert oder schrägkariert mitdruckend.

## Hecto Therm

Zur Herstellung von Umdruckvorlagen im vorteilhaften Wärmekopier-Verfahren.

## Spezial Plastik-Holder

Die praktische, solide Unterlage für das Beschriften von Hand oder mit der Maschine; ergibt bessere Umdruckresultate, schont die Walze.



**carfa**

8805 Richterswil,  
Tel. 01/76 38 38

**HECTO-BON:**

Senden Sie mir Ihre  
kostenlose Muster-Dokumentation für:

☐ violette Garnituren  
☐ Hecto-Color

☐ schwarze Garnituren  
☐ Schulhecto

Name/Adresse: \_\_\_\_\_

Einsenden an:  
Carfa AG, Postfach, 8820 Wädenswil

DF 1

# Stocki "im Dienst"



**Neu:  
Im aromadichten  
Beutel —  
erntefrisch bis  
zum Verbrauch**

**Stocki**

Contenu 750 g - 15-20 portions

**Préparation**

1. Faire bouillir 2,5 l d'eau additionné de 30 g (= 5 cuillères à café rasées) de sel et d'une noix de beurre.
2. Retirer du feu et ajouter 1,5 l de lait froid.
3. Verser le contenu en une fois dans le liquide et faire pénétrer délicatement au moyen de la spatule de bois jusqu'à ce que tous les flocons soient recouverts de liquide.
4. Laisser reposer STOCKI dans la casserole, 1/2 minute environ.
5. Ramettre la casserole sur la plaque chaude et remuer pendant 10 secondes environ.

**Stocki**

## **Portioniert für Männer mit Kohldampf**

Ein Militärbeutel STOCKI ergibt 10 zünftige Portionen – zu Hause würde die gleiche Menge für 15–20 Köpfe reichen.

**Im « Laufschrift » zubereitet und absolut problemlos.**  
Einfach die aufgedruckte Kochanweisung beachten.

## **STOCKI gibt's beim OKK zum Militärpreis**

Carton mit 6 Beuteln zu 750 g (reicht für 60 Mann).

Gute Idee:  
zur Abwechslung **STOCKI**

**Knorr**